

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Tripus systems GmbH
Schalt- und Steuergeräte
Am Hohen Rain 2
89347 Bubesheim

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Stecker-Schalter-Kombination
Plug/switch set

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN VDE 0620-1 (VDE 0620 Teil 1):2002-01

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle
Certification

Aktenzeichen: 704100-1632-0011 / 28899

File ref.:

Ausweis-Nr. 40008597

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2003-11-28

(letzte Änderung/updated 2005-01-19)

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Licence holder*
Tripus systems GmbH Schalt- und Steuergeräte, Am Hohen Rain 2, 89347 Bubesheim

Aktenzeichen / *File ref.*
704100-1632-0011 / 28899 / FG33 / ZI

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2005-01-19 2003-11-28

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40008597.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Licence No. 40008597.

Stecker-Schalter-Kombination *Plug/switch set*

Typ(en) / *Type(s)*:

KSVGW
KLKGW

Isolationsspannung
Insulation voltage AC 250 V

Betätigungsspannung
Operating voltage AC 230 V

Bemessungsstrom
Rated current 16 A

Polzahl
Number of poles zweipolig mit Schutzkontakt
two-pole with earthing contact

Schutzart
Degree of protection IP 44

Bauart
Kind of construction mit Stecker nach DIN 49441-2-BR2-S
(spritzwassergeschützt)
with plug according to DIN 49441-2-BR2-S
(*splash-proof*)

Anbringungsart
Attachment type Anbau
built-on

Zuleitung
Cord H07RN-F 3 G 1,5 mm²

Weitere Angaben siehe Anlage
Further information see Nr. 1
appendix No. 1

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Licence holder*

Tripus systems GmbH Schalt- und Steuergeräte, Am Hohen Rain 2, 89347 Bubesheim

Aktenzeichen / *File ref.*

704100-1632-0011 / 28899 / FG33 / ZI

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2005-01-19

2003-11-28

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40008597.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Licence No. 40008597.

Ausführung(en)

Construction(s)

Stecker-Schalter-Kombination mit Unterspannungsauslöser

Plug/switch sets with undervoltage release

Typ KSVGW mit Stecker nach DIN 49441-2-BR2-S

type KSVGW with plug according DIN 49441-2-BR2-S

Typ KSKGW ohne Stecker

type KSKGW without plug

Schütz (Unterspannungsauslöser) Typ BR01-..

genehmigt unter Az.: 704100-4402-0010

Contactor (undervoltage release) type BR01-..

approved under file no.: 704100-4402-0010

Geräteschalter Typ STS, STO

genehmigt unter Az.: 704100-4401-0002

Switch for appliances type STS, STO

approved under file no.: 704100-4401-0002

Geräteschalter (Endschalter) Typ 1005.2801

genehmigt unter Az.: 704100-4401-0002

Switch for appliances (limit switch) type 1005.2801

approved under file no.: 704100-4401-0002

Geräteschutzschalter Typ E-T-A 1658..

genehmigt unter Az.: 252700-4403-0015

Circuit-breaker for equipment type E-T-A 1658..

approved under file no.: 252700-4403-0015

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet die Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den genannten Normen im Sinne der **EG-Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG** mit ihren Änderungen.

This Marks Licence is the basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and shows the conformity with the said standards as defined by the EC Low-Voltage Directive 73/23/EEC including amendments.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

VDE Testing and Certification Institute

Zertifizierungsstelle

Certification



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Licence holder*

Tripus systems GmbH Schalt- und Steuergeräte, Am Hohen Rain 2, 89347 Bubesheim

Aktenzeichen / *File ref.*

704100-1632-0011 / 28899 / FG33 / ZI

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2005-01-19

2003-11-28

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40008597.
This supplement is part of the Licence No. 40008597.

Stecker-Schalter-Kombination *Plug/switch set*

Fertigungsstätte(n)

Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*
30003407

Tripus systems GmbH
Schalt- und Steuergeräte
Am Hohen Rain 2
D-89347 BUBESHEIM

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle
Certification

gez. Dr.-Ing. Klaus Kreß